

## Zürcher Hotellerie im Jahre 2000

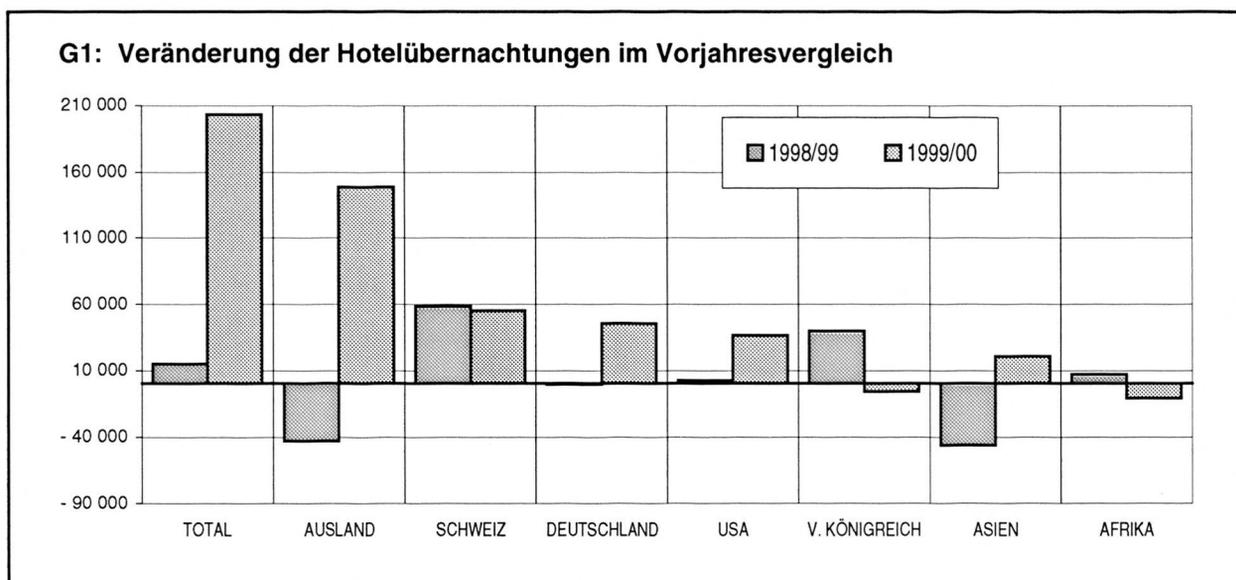
### Das Wichtigste in Kürze

Die Hotelnachfrage in der Stadt Zürich hat im Jahr 2000 stark zugenommen. Mit 1'145'073 Ankünften (+11,4%) wurde das beste je ausgewiesene Resultat erzielt und mit 2'232'763 (+10,0%) die höchste Anzahl Übernachtungen seit 1985 registriert. Die Gliederung nach Herkunftsgebiet zeigt, dass die Gäste aus dem Inland 12,8 Prozent mehr Hotelübernachtungen buchten, jene aus dem Ausland plus 9,3 Prozent. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer sank von 1,97 auf 1,95 Nächte.

Der Anteil der Auslandsgäste blieb mit 78,4 Prozent der Übernachtungen sehr hoch. Ihre Ankünfte erreichten 884'438 (+9,9%) und die Zahl ihrer Hotelübernachtungen stieg auf 1'751'235 (+9,3%). Wie im Vorjahr stammte die grösste Gästegruppe mit 19,2 Prozent der Übernachtungen aller Auslandsgäste aus Deutschland (+15,6% Übernachtungen), gefolgt mit 17,5 Prozent von den Gästen aus den USA (+13,4% Übernachtungen). Trotz rückläufiger Übernachtungsfrequenzen (-3,2%) erreichten die Besucher und Besucherinnen aus dem Vereinigten Königreich einen Übernachtungsanteil von 10,5 Prozent und konnten somit den 3. Platz belegen. Bei den Gästen aus dem Inland (Anteil 21,6%) wurden 260'635 Ankünfte (+16,7%) mit 481'528 Übernachtungen (+12,8%) für die Stadtzürcher Hotellerie registriert.

Das Beherbergungsangebot in der Stadt Zürich hat sich im Berichtsjahr massiv erhöht. Ende Jahr standen den Gästen 107 Betriebe (Vorjahr 97) mit 6548 Zimmern (959 mehr als im Vorjahr) und 10'925 Gastbetten (+1667) zur Verfügung. Diese neue Kapazität ist hauptsächlich im tieferen Preissegment zu finden. So gab es innert Jahresfrist zusätzlich 382 Gastbetten in den Dreisternhotels, 561 in der Zweisternkategorie und weitere 419 in den (noch) nicht klassifizierten Betrieben, die ebenfalls dem tieferen Preissegment zugeteilt werden können. Diese Angebotserhöhung wurde von einer starken Zunahme der Übernachtungen begleitet, sodass im Vorjahresvergleich sogar die mittlere Bettenbesetzung mit 59,3 Prozent (+1,0%punkte) und die mittlere Zimmerbelegung mit 74,5 Prozent (+1,6%punkte) erhöht werden konnten.

Im ausgewiesenen Städtevergleich verzeichneten die Städte Zürich mit 10,0 Prozent und Luzern mit 14,2 Prozent mehr Übernachtungen die stärksten Zuwächse. Nur in Lausanne (-2,1%) war die Nachfrage rückläufig. Die Entwicklung in der Flughafenregion war mit 427'747 Ankünften (+1,3%) und 670'447 Übernachtungen (+4,5%) weniger günstig als in der Stadt Zürich.



### T1: Ankünfte und Übernachtungen in der Stadt Zürich, nach Monaten 2000

Monate	Ankünfte				Übernachtungen				Bettenbe- setzung in %	Zimmer- belegung in %
	Inland- gäste	Ausland- gäste	alle Gäste	Ausland- anteil in %	Inland- gäste	Ausland- gäste	alle Gäste	Ausland- anteil in %		
<b>Grundzahlen</b>										
Januar	18 396	53 474	71 870	74.4	34 828	105 728	140 556	75.2	49.0	64.2
Februar	17 418	56 083	73 501	76.3	33 159	107 372	140 531	76.4	52.0	68.9
März	19 116	69 536	88 652	78.4	36 832	146 717	183 549	79.9	62.0	80.4
April	17 836	62 064	79 900	77.7	33 953	120 715	154 668	78.0	53.9	68.0
Mai	21 554	76 132	97 686	77.9	39 932	148 992	188 924	78.9	60.2	76.1
Juni	22 227	85 140	107 367	79.3	39 923	162 510	202 433	80.3	65.8	79.4
Juli	20 642	90 320	110 962	81.4	37 959	170 686	208 645	81.8	64.8	76.0
August	22 570	91 158	113 728	80.2	41 184	180 136	221 320	81.4	68.7	78.9
September	25 290	90 054	115 344	78.1	47 265	176 698	223 963	78.9	66.1	81.3
Oktober	24 511	82 459	106 970	77.1	46 496	166 134	212 630	78.1	60.7	79.3
November	26 177	68 358	94 535	72.3	47 104	142 544	189 648	75.2	56.6	76.9
Dezember	24 898	59 660	84 558	70.6	42 893	123 003	165 896	74.1	49.0	62.1
Ganzes Jahr	260 635	884 438	1145 073	77.2	481 528	1751 235	2232 763	78.4	59.3	74.5
<b>Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr</b>										
				%pkt <sup>1</sup>					Prozentpunkte	
Januar	22.7	0.7	5.6	-3.6	17.7	0.3	4.1	-2.9	2.3	4.4
Februar	18.4	2.5	5.8	-2.5	17.6	0.3	3.9	-2.8	0.4	1.4
März	-0.9	10.4	7.8	1.9	-0.4	15.5	11.9	2.5	5.7	6.8
April	11.2	3.8	5.3	-1.2	10.0	2.2	3.8	-1.2	1.8	1.4
Mai	17.1	11.4	12.6	-0.8	13.9	6.6	8.0	-1.1	1.5	2.0
Juni	19.1	8.1	10.2	-1.6	10.5	3.7	5.0	-1.0	-1.2	-2.1
Juli	38.1	10.2	14.5	-3.2	17.7	9.4	10.9	-1.1	1.5	2.9
August	17.7	9.8	11.3	-1.1	8.7	11.3	10.8	0.4	3.1	2.4
September	14.8	14.3	14.4	-0.1	14.0	11.8	12.3	-0.3	-1.6	-3.3
Oktober	17.0	14.1	14.7	-0.4	15.2	12.6	13.2	-0.4	-1.3	0.8
November	16.1	13.7	14.3	-0.4	15.5	15.6	15.6	0.0	-0.9	0.7
Dezember	15.8	18.0	17.4	0.4	15.1	20.5	19.1	0.9	0.5	0.4
Ganzes Jahr	16.7	9.9	11.4	-1.0	12.8	9.3	10.0	-0.5	1.0	1.6
<b>Saisonindex (Jahresmittel = 100)</b>										
Januar	83.3	71.4	74.1	...	85.4	71.3	74.3	...	...	...
Februar	84.3	80.0	81.0	...	86.9	77.4	79.4	...	...	...
März	86.6	92.8	91.4	...	90.3	98.9	97.1	...	...	...
April	83.5	85.6	85.1	...	86.0	84.1	84.5	...	...	...
Mai	97.6	101.6	100.7	...	97.9	100.4	99.9	...	...	...
Juni	104.0	117.4	114.4	...	101.1	113.2	110.6	...	...	...
Juli	93.5	120.6	114.4	...	93.1	115.1	110.3	...	...	...
August	102.2	121.7	117.3	...	101.0	121.4	117.0	...	...	...
September	118.4	124.2	122.9	...	119.8	123.1	122.4	...	...	...
Oktober	111.0	110.1	110.3	...	114.0	112.0	112.4	...	...	...
November	122.5	94.3	100.7	...	119.3	99.3	103.6	...	...	...
Dezember	112.8	79.6	87.2	...	105.2	82.9	87.7	...	...	...
Ganzes Jahr	100.0	100.0	100.0	...	100.0	100.0	100.0	...	...	...

<sup>1</sup> Prozentpunkte

## I. Hotellerie in der Stadt Zürich

### Entwicklung der Nachfrage

Die Hotelnachfrage in der Stadt Zürich hat im Jahr 2000 stark zugenommen. Die Ankünfte nahmen im Vorjahresvergleich um 11,4 Prozent auf 1'145'073 und die Übernachtungen um 10,0 Prozent auf 2'232'763 zu. Dies entspricht dem besten je ausgewiesenen Resultat bei den Ankünften und der höchsten Anzahl Logiernächte seit 1985. Bei den Grossstädten konnte nur die Stadt Luzern noch höhere Wachstumsraten ausweisen. Im Vergleich wurden im Jahr 2000 landesweit 7,7 Prozent mehr Ankünfte und 5,7 Prozent mehr Übernachtungen ausgewiesen.

Die zusätzliche Hotelnachfrage war etwas stärker bei den Inlandgästen (+12,8%) als bei den Auslandgästen (+9,3%). Dies führte zu einer leichten Abnahme des Anteils der Auslandgäste. Mit Werten von 77,2 Prozent (-1,1%punkte) bei den Ankünften und 78,4 (-0,6%punkte) bei den Übernachtungen bleibt der Anteil der Auslandgäste nach wie vor sehr hoch. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer erfuhr eine minimale Reduktion von 1,97 auf 1,95 Nächte.

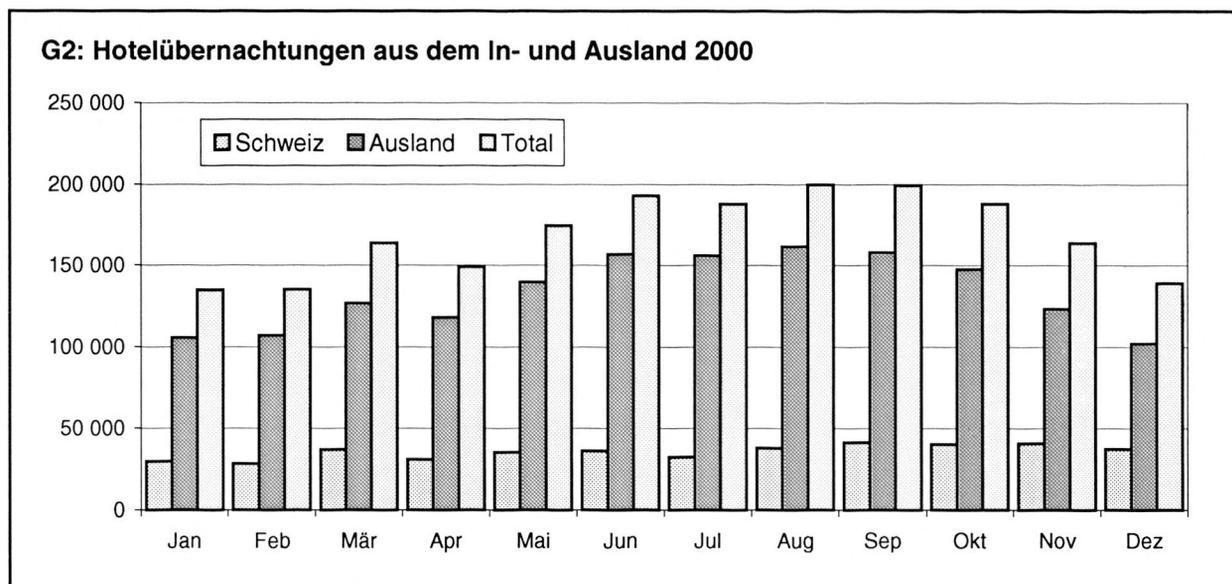
### T1A: Ankünfte und Übernachtungen 2000 und 1999

	Ankünfte				Übernachtungen				Bettenbe- setzung in %	Zimmer- belegung in %
	Inland- gäste	Ausland- gäste	alle Gäste	Ausland- anteil %	Inland- gäste	Ausland- gäste	alle Gäste	Ausland- anteil %		
2000	260 635	884 438	1 145 073	77.2	481 528	1 751 235	2 232 763	78.4	59.3	74.5
1999	223 261	804 413	1 027 674	78.3	426 797	1 602 857	2 029 654	79.0	58.2	72.9
Veränderung	37 374	80 025	117 399	-1.1 <sup>1</sup>	54 731	148 378	203 109	-0.6 <sup>1</sup>	1.0 <sup>1</sup>	1.6 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Prozentpunkte

Der Saisonindex der Übernachtungen zeigt die relative Bedeutung des Stadtzürcher Tourismus in den einzelnen Monaten (Tabelle T1). Dabei fallen die saisonalen Schwankungen bei den Gästen aus dem Ausland wesentlich stärker aus als bei den inländischen Gästen. Der Höchststand des Indexes wurde für die Gäste aus dem Inland während den

Monaten September bis Dezember erreicht, für jene aus dem Ausland im Juni bis Oktober. Die Minimalwerte des Indexes wurden bei den Inländern im Januar (83,3) und April (83,5) ausgewiesen, bei den Auslandgästen im Januar mit 71,4 Punkten.



## T2: Ankünfte und Übernachtungen in der Stadt Zürich nach Herkunftsgebieten 2000 und 1999

Herkunftsgebiete	Ankünfte		Veränd. 1999/00 in %	Übernachtungen		Veränderung 1999/2000		Ausl. Anteil 2000 in %	Aufent- halts- dauer Nächte
	2000	1999		2000	1999	absolut	in %		
Deutschland	178 887	160 685	11.3	336 339	291 016	45 323	15.6	19.2	1.88
Frankreich	32 272	27 361	17.9	58 831	48 405	10 426	21.5	3.4	1.82
Italien	32 590	30 171	8.0	62 776	56 685	6 091	10.7	3.6	1.93
Österreich	20 960	18 574	12.8	39 356	34 418	4 938	14.3	2.2	1.88
<b>Nachbarländer zusammen</b>	<b>264 709</b>	<b>236 791</b>	<b>11.8</b>	<b>497 302</b>	<b>430 524</b>	<b>66 778</b>	<b>15.5</b>	<b>28.4</b>	<b>1.88</b>
Belgien	9 259	8 898	4.1	16 461	15 578	883	5.7	0.9	1.78
Dänemark	4 684	4 750	-1.4	8 843	9 267	- 424	-4.6	0.5	1.89
Finnland	4 683	4 732	-1.0	9 366	10 184	- 818	-8.0	0.5	2.00
Griechenland	6 016	6 057	-0.7	14 879	14 975	- 96	-0.6	0.8	2.47
Irland	3 569	3 575	-0.2	7 993	8 130	- 137	-1.7	0.5	2.24
Niederlande	20 264	17 019	19.1	36 204	31 091	5 113	16.4	2.1	1.79
Norwegen	5 286	5 097	3.7	9 750	9 472	278	2.9	0.6	1.84
Polen	3 815	3 500	9.0	8 862	8 159	703	8.6	0.5	2.32
Portugal	5 085	3 758	35.3	8 975	6 905	2 070	30.0	0.5	1.76
Russische Föderation	11 289	9 327	21.0	30 078	24 077	6 001	24.9	1.7	2.66
Schweden	14 293	13 021	9.8	26 375	23 839	2 536	10.6	1.5	1.85
Spanien	27 293	22 177	23.1	48 782	40 941	7 841	19.2	2.8	1.79
Türkei	8 079	7 133	13.3	19 658	17 279	2 379	13.8	1.1	2.43
Ungarn	2 595	2 439	6.4	7 310	6 562	748	11.4	0.4	2.82
Vereinigtes Königreich	91 981	87 561	5.0	184 062	190 050	-5 988	-3.2	10.5	2.00
Übriges Europa	26 857	25 713	4.4	56 926	57 007	- 81	-0.1	3.3	2.12
<b>Europa (Total ohne Schweiz)</b>	<b>509 757</b>	<b>461 548</b>	<b>10.4</b>	<b>991 826</b>	<b>904 040</b>	<b>87 786</b>	<b>9.7</b>	<b>56.6</b>	<b>1.95</b>
USA	143 154	126 300	13.3	307 085	270 720	36 365	13.4	17.5	2.15
Kanada	16 052	15 051	6.7	31 954	27 917	4 037	14.5	1.8	1.99
Mittelamerika, Karibik	7 378	6 292	17.3	16 556	14 631	1 925	13.2	0.9	2.24
Argentinien	6 854	4 308	59.1	13 496	9 255	4 241	45.8	0.8	1.97
Brasilien	13 209	12 649	4.4	30 009	27 185	2 824	10.4	1.7	2.27
Übriges Südamerika	5 449	5 467	-0.3	11 455	11 941	- 486	-4.1	0.7	2.10
<b>Amerika zusammen</b>	<b>192 096</b>	<b>170 067</b>	<b>13.0</b>	<b>410 555</b>	<b>361 649</b>	<b>48 906</b>	<b>13.5</b>	<b>23.4</b>	<b>2.14</b>
Ägypten	2 248	2 258	-0.4	6 593	6 139	454	7.4	0.4	2.93
Übriges Nordafrika	3 720	4 206	-11.6	10 578	17 240	-6 662	-38.6	0.6	2.84
Südafrikan. Republik	8 811	9 140	-3.6	18 358	23 989	-5 631	-23.5	1.0	2.08
Übriges Afrika	4 127	4 113	0.3	9 452	8 468	984	11.6	0.5	2.29
<b>Afrika zusammen</b>	<b>18 906</b>	<b>19 717</b>	<b>-4.1</b>	<b>44 981</b>	<b>55 836</b>	<b>-10 855</b>	<b>-19.4</b>	<b>2.6</b>	<b>2.38</b>
China Volksrepublik	7 510	5 183	44.9	13 433	10 036	3 397	33.8	0.8	1.79
Golf-Staaten	8 551	4 272	100.2	21 953	11 833	10 120	85.5	1.3	2.57
Honkong	3 283	2 500	31.3	6 289	5 015	1 274	25.4	0.4	1.92
Indien	11 462	9 889	15.9	25 509	21 707	3 802	17.5	1.5	2.23
Israel	18 247	19 660	-7.2	38 909	41 007	-2 098	-5.1	2.2	2.13
Japan	71 554	66 233	8.0	97 558	90 005	7 553	8.4	5.6	1.36
Korea Republik	4 405	2 800	57.3	10 285	6 948	3 337	48.0	0.6	2.33
Malaysia	5 287	3 769	40.3	17 323	11 365	5 958	52.4	1.0	3.28
Singapur	4 342	4 532	-4.2	9 356	9 929	- 573	-5.8	0.5	2.15
Thailand	1 800	2 748	-34.5	5 192	6 002	- 810	-13.5	0.3	2.88
Übriges Asien	13 129	18 539	-29.2	27 861	39 286	-11 425	-29.1	1.6	2.12
<b>Asien zusammen</b>	<b>149 570</b>	<b>140 125</b>	<b>6.7</b>	<b>273 668</b>	<b>253 133</b>	<b>20 535</b>	<b>8.1</b>	<b>15.6</b>	<b>1.83</b>
<b>Australien, Ozeanien</b>	<b>14 109</b>	<b>12 956</b>	<b>8.9</b>	<b>30 205</b>	<b>28 199</b>	<b>2 006</b>	<b>7.1</b>	<b>1.7</b>	<b>2.14</b>
<b>Ausland zusammen</b>	<b>884 438</b>	<b>804 413</b>	<b>9.9</b>	<b>1 751 235</b>	<b>1 602 857</b>	<b>148 378</b>	<b>9.3</b>	<b>100.0</b>	<b>1.98</b>
<b>Schweiz</b>	<b>260 635</b>	<b>223 261</b>	<b>16.7</b>	<b>481 528</b>	<b>426 797</b>	<b>54 731</b>	<b>12.8</b>		<b>1.85</b>
<b>Im ganzen</b>	<b>1 145 073</b>	<b>1 027 674</b>	<b>11.4</b>	<b>2 232 763</b>	<b>2 029 654</b>	<b>203 109</b>	<b>10.0</b>		<b>1.95</b>

## T2A: Die 5 wichtigsten Herkunftsländer 2000 und 1999

Herkunftsgebiete	Ankünfte		Veränd. 1999/00 in %	Übernachtungen		Veränderung 1999/00		Anteil Total 2000 in %	Aufent- halts- dauer Nächte
	2000	1999		2000	1999	absolut	in %		
Schweiz	260 635	223 261	16.7	481 528	426 797	54 731	12.8	21.6	1.85
Deutschland	178 887	160 685	11.3	336 339	291 016	45 323	15.6	15.1	1.88
USA	143 154	126 300	13.3	307 085	270 720	36 365	13.4	13.8	2.15
Vereinigtes Königreich	91 981	87 561	5.0	184 062	190 050	-5 988	-3.2	8.2	2.00
Japan	71 554	66 233	8.0	97 558	90 005	7 553	8.4	4.4	1.36

### Herkunft der Auslandsgäste

Unter den Auslandsgästen (Anteil Übernachtungen 2000 am Gesamttotal 78,4%) führten wieder die Gäste aus Deutschland die Rangliste an. Ihre Anzahl Logiernächte stieg um 15,6 Prozent (Vorjahr -0,2%) auf 336'339 und erreichte einen Marktanteil von 19,2 Prozent. An zweiter Stelle folgten die Besucherinnen und Besucher aus den USA (Anteil 17,5%) mit 307'085 (+13,4%) Übernachtungen und auf dem 3. Rang lagen wiederum die Gäste aus dem Vereinigten Königreich (Anteil 10,5%), dies trotz einer Abnahme um 3,2 Prozent (Vorjahr +26,2%) auf 184'062 Übernachtungen. Die Übernachtungen der Japanerinnen und Japaner (Anteil 5,6%) nahmen um 8,4 Prozent (Vorjahr -3,2%) auf 97'558 wieder zu und belegten den vierten Platz.

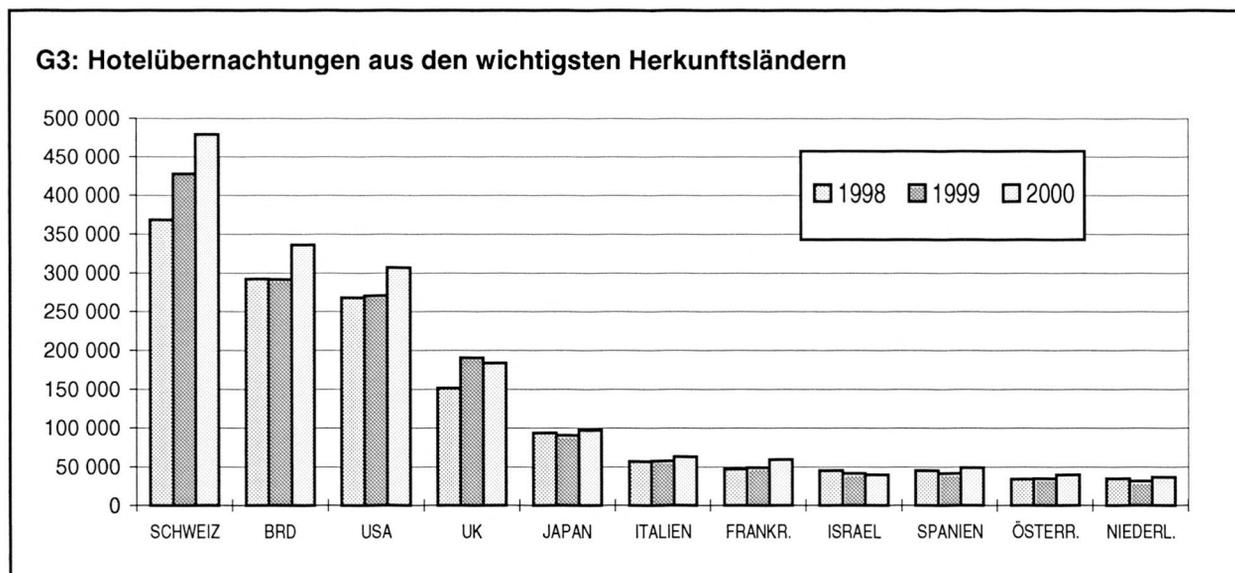
In absoluten Zahlen verzeichneten die Gäste aus Deutschland mit 45'323 (+15,6%) und aus den USA mit 36'365 (+13,4%) die höchsten Zunahmen bei den Hotelübernachtungen. Demgegenüber hat sich die Zahl der Logiernächte aus dem Vereinigten Königreich um 5988 (-3,2%) und aus Südafrika um 5631 (-23,5%) am stärksten reduziert.

Ab 1999 wurde das vom Bundesamt für Statistik

publizierte Länderverzeichnis stark ausgeweitet. Nach der neuen politischen Situation im ehemaligen Osteuropa ergaben sich für Europa 11 neue aufgeführte Länder, darunter die Russische Föderation. Für dieses Land wurden im Berichtsjahr 30'078 (+24,6%) Übernachtungen ausgewiesen, dies entspricht dem 12. Rang bei den Auslandsgästen. Im asiatischen Raum wurden 10 neue Herkunftsgebiete definiert. Nach Anzahl Übernachtungen betrachtet, sind die wichtigsten neuen Herkunftsländer in diesem Raum die Golfstaaten mit 21'953 (+85,5%), Malaysia mit 17'323 (+52,4%), China (ohne Hong-Kong) mit 13'433 (+33,8%) und Korea mit 10'285 (+48,0%) Logiernächten.

Bei der Betrachtung nach Herkunftsgebieten sind die Übernachtungen der Gäste aus Europa (56,6 Prozent der Auslandsgäste) um 9,7 Prozent gestiegen, jene aus Amerika (Anteil 23,4%) sogar um 13,5 Prozent. Die Übernachtungen der Gäste aus Asien (Anteil 15,6%) konnten nach zwei rückläufigen Jahren um 8,1 Prozent gesteigert werden. Die Zahl der Übernachtungen von Gästen aus Afrika (Anteil 2,6%) sank um 19,4 Prozent.

G3: Hotelübernachtungen aus den wichtigsten Herkunftsländern



**T3: Strukturdaten und Kennziffern nach Betriebskategorien 2000 und 1999**

Merkmale		Alle Betriebe	Betriebskategorien					
			Einstern	Zweistern	Dreistern	Vierstern	Fünfstern	nicht klassierte
<b>Betriebe (geöffnet)</b>								
Jahresmittel	2000	103	5	10	38	28	7	16
	1999	99	5	9	40	27	7	12
Anteile 2000 (%)		100.0	4.9	9.7	36.9	27.2	6.8	15.5
Jahresende	2000	107	5	11	39	28	7	17
	1999	97	5	9	38	27	7	11
<b>Zimmer (verfügbar)</b>								
Jahresmittel	2000	6 233	262	469	1 596	2 529	987	388
	1999	5 803	161	296	1 635	2 484	997	230
Veränderung gegenüber 1999 (%)		7.4	62.7	58.4	-2.4	1.8	-1.0	68.7
Anteile 2000 (%)		100.0	4.2	7.5	25.6	40.6	15.8	6.2
Jahresende	2000	6 548	317	651	1 677	2 468	993	442
	1999	5 589	178	310	1 470	2 406	997	228
<b>Gastbetten (verfügbar)</b>								
Jahresmittel	2000	10 296	460	760	2 754	4 056	1 559	708
	1999	9 551	292	502	2 794	4 010	1 591	361
Veränderung gegenüber 1999 (%)		7.8	57.5	51.4	-1.4	1.1	-2.0	96.1
Anteile 2000 (%)		100.0	4.5	7.4	26.7	39.4	15.1	6.9
Jahresende	2000	10 925	565	1 077	2 933	3 966	1 571	813
	1999	9 258	321	516	2 551	3 877	1 599	394
<b>Ankünfte</b>								
2000		1 145 073	38 163	88 708	304 519	471 874	198 202	43 607
1999		1 027 674	25 603	55 858	300 434	436 141	182 687	26 951
Mittel 1997/99		1 013 659	24 156	55 699	293 954	438 349	175 038	26 464
Veränderung gegenüber 1999 (%)		11.4	49.1	58.8	1.4	8.2	8.5	61.8
Veränderung gegenüber 1997/99 (%)		13.0	58.0	59.3	3.6	7.6	13.2	64.8
Anteile 2000 (%)		100.0	3.3	7.7	26.6	41.2	17.3	3.8
Anteil Auslandsgäste 2000 (%)		77.2	74.7	67.7	74.3	77.7	85.7	75.7
<b>Übernachtungen</b>								
2000		2 232 763	82 297	169 317	601 800	893 904	366 144	119 301
1999		2 029 654	63 123	114 812	589 635	845 996	340 330	75 758
Mittel 1997/99		1 981 370	55 010	113 637	567 743	843 372	330 100	71 508
Veränderung gegenüber 1999 (%)		10.0	30.4	47.5	2.1	5.7	7.6	57.5
Veränderung gegenüber 1997/99 (%)		12.7	49.6	49.0	6.0	6.0	10.9	66.8
Anteile 2000 (%)		100.0	3.7	7.6	27.0	40.0	16.4	5.3
Anteil Auslandsgäste 2000 (%)		78.4	68.5	66.2	76.8	81.0	88.1	62.1
<b>Zimmerauslastung<sup>1</sup></b>								
2000 (%)		74.5	64.7	70.5	77.7	75.9	75.3	61.6
1999 (%)		72.9	72.2	74.1	73.7	73.8	71.0	64.6
<b>Bettenbesetzung<sup>1</sup></b>								
2000 (%)		59.3	48.9	60.9	59.7	60.2	64.2	46.0
1999 (%)		58.2	59.2	62.7	57.8	57.8	58.6	57.5
<b>Aufenthaltsdauer – Nächte</b>								
Anzahl Nächte 2000		1.95	2.16	1.91	1.98	1.89	1.85	2.74
Anzahl Nächte 1999		1.97	2.47	2.06	1.96	1.94	1.86	2.81

<sup>1</sup> verfügbar, im Jahresmittel

## Struktur der Beherbergungsbetriebe

Das Hotelangebot hat sich in der Stadt Zürich während des Jahres 2000 massiv erhöht. Im Dezember 2000 gab es 107 Beherbergungsbetriebe, 10 mehr als in der Vorjahresperiode. Die Zahl der Zimmer erhöhte sich innert Jahresfrist um 959 (+17,2%) und erreichte 6548 Einheiten. Die Anzahl Gastbetten stieg um 1667 (+18,0%) auf 10'925 an. Diese Zunahme ist hauptsächlich auf 3 neue Hotels im Kreis 5 und 2 Neubauten in Zürich-Nord zurückzuführen, dann aber auch auf Fertigstellungen von Umbauten und Wiedereröffnungen von bestehenden Beherbergungsbetrieben.

Die Tabelle T3 wurde mit Angaben über die verfügbare Kapazität am Jahresende ergänzt. Daraus ist ersichtlich, dass die zusätzliche Kapazität hauptsächlich im tieferen Preissegment offeriert wird.

Innert Jahresfrist gab es 382 zusätzliche Gastbetten bei den Dreisternhotels, dazu kommen 561 weitere neue Gastbetten in der Zweistern Kategorie. Es ist zu bemerken, dass sich 419 zusätzliche Gastbetten in den sogenannten (noch) nicht klassifizierten Hotels ebenfalls in den tieferen Preis-

klassen befinden. Diese rasche Kapazitätserweiterung wird sich in nächster Zeit fortsetzen, da zahlreiche neue Hotels geplant sind oder sich bereits im Bau befinden.

Die Pensionen und Hotels werden durch das Bundesamt für Statistik in *Betriebskategorien* eingeteilt. Je nach Ausstattung und Angebot werden die Betriebe in die Kategorien 'Ein- bis Fünfsterne' gegliedert. Zudem gelten 16 Hotelbetriebe als 'nicht klassiert'. Das Angebot nach Betriebskategorien wird in Tabelle T3 zusammengefasst. Daraus ist ersichtlich, dass im Jahresmittel 28 Viersternbetriebe rund 40 Prozent der Stadtzürcher Hotelkapazität angeboten haben, dies galt sowohl für die Zimmerzahl als auch für das Bettenangebot. Etwas mehr als ein Viertel der Kapazität wurde durch 38 Dreisternbetriebe offeriert. Die 7 Fünfsternehotels der Stadt anboten etwas mehr als 15 Prozent der Kapazität und die 10 Zweistern Betriebe brachten es auf rund 7,5 Prozent. Diese Jahresmittelwerte müssen relativiert werden, da wie bereits erwähnt sich im Laufe des Jahres das Angebot im tieferen Preissegment stark ausgeweitet hat.

## T4: Zimmerauslastung in der Stadt Zürich nach Betriebskategorien und Monaten 2000

	Einstern		Zweistern		Dreistern		Vierstern		Fünfsterne		Nicht klassiert	
	Zimmer	Auslastung in %	Zimmer	Auslastung in %	Zimmer	Auslastung in %	Zimmer	Auslastung in %	Zimmer	Auslastung in %	Zimmer	Auslastung in %
Januar	147	57.4	286	67.3	1459	66.3	2434	65.2	997	64.0	293	46.0
Februar	147	61.0	285	71.9	1518	70.3	2435	70.4	996	68.3	297	51.7
März	157	76.3	288	84.4	1522	83.5	2536	80.9	997	78.3	330	66.1
April	147	82.0	310	71.4	1513	70.4	2520	66.6	969	66.4	330	62.7
Mai	317	43.6	467	63.6	1558	81.7	2522	79.3	976	79.8	327	63.7
Juni	317	54.8	468	76.3	1579	83.4	2573	81.3	993	82.3	333	65.9
Juli	312	68.5	467	72.8	1575	75.5	2573	78.8	993	77.5	410	66.7
August	317	57.8	467	76.5	1583	83.2	2572	79.5	993	80.6	401	73.1
September	325	65.9	645	74.1	1730	87.1	2570	83.5	986	84.1	507	63.2
Oktober	322	78.3	645	73.3	1722	82.3	2573	81.2	978	81.4	523	64.1
November	317	74.0	649	70.5	1721	81.1	2573	78.9	975	78.4	460	58.6
Dezember	317	66.2	651	53.7	1677	65.5	2468	63.0	993	62.4	442	52.0
Jahresdurchschnitt	262	64.7	469	70.5	1596	77.7	2529	75.9	987	75.3	388	61.6

## Zimmerbelegung

Für die im Jahresmittel 2000 verfügbaren 6233 Zimmer (Vorjahr 5803) betrug die durchschnittliche Belegung 74,5 Prozent, d.h. sogar 1,6 Prozentpunkte mehr als im Vorjahr. Ein hervorragendes Resultat bei solcher Kapazitätserweiterung.

Bei der Betrachtung der Betriebskategorien nach einzelnen Monaten (Tabelle T4) ist ersichtlich, dass mehrheitlich im März, Juni sowie August und September die höchsten Auslastungen registriert wur-

den, mit einem Höchstwert von 87,1 Prozent im September in den Dreisternhotels.

Über das ganze Jahr betrachtet, haben die Dreis- bis Fünfsternehotels – mit 82,0 Prozent des Zimmerangebots – eine durchschnittlich sehr hohe Zimmerbelegungsziffer zwischen 75,3 und 77,7 Prozent zu verzeichnen. Für sämtliche oben erwähnten Betriebskategorien wurden im Vorjahresvergleich höher Belegungen ausgewiesen.

## Bettenbesetzung

Die im Jahresmittel 2000 verfügbaren 10'296 Gastbetten waren durchschnittlich zu 59,3 Prozent belegt, dies entspricht 1,1 Prozentpunkten mehr als im Vorjahr. Über das gesamte Jahr betrachtet,

haben die Drei- bis Fünfsterhotels – mit 81,3 Prozent des Bettenangebotes – mittlere Besetzungswerte zwischen 59,7 und 64,2 Prozent verzeichnet. Sie lagen ebenfalls über den Vorjahreswerten.

## Übernachtungen nach Betriebskategorien

Die Verteilung der Logiernächtezahlen auf die verschiedenen Betriebskategorien entsprach ziemlich genau der vorerwähnten Zimmer- und Bettenstruktur in den Hotelklassen. So wurden in den Viersterhotels, die 39,4 Prozent der Gastbetten und 40,6 Prozent der Zimmer angeboten hatten, auch noch 40,0 Prozent der Übernachtungen gebucht. In den Dreisterhotels waren die entsprechenden Anteile beim Bettenangebot 26,7 Prozent, beim Zimmerangebot 25,6 Prozent und bei den Übernachtungen 27,0 Prozent.

Die Anzahl der Übernachtungen nahm im Vorjahresvergleich in sämtlichen Betriebskategorien zu, die prozentual stärkste Zunahme betrug 47,5 Prozent und lag bei den Zweisterhotels. Dies ist eine direkte Folge der Kapazitätserhöhung, die

bereits in der ersten Jahreshälfte stattgefunden hat. Die neuen Dreisterhotels wurden später im Verlauf des Jahres statistisch erfasst und konnten nur ein Wachstum von 2,1 Prozent ausweisen.

Nach Herkunftsland und Betriebskategorie betrachtet ergaben sich grössere Unterschiede (Tabelle T6). Vier- und Fünfsterhotels werden von Gästen aus dem Vereinigten Königreich (mit 51% bzw. 23%) und jenen aus den USA (mit 40% bzw. 30%) bevorzugt. In den Drei- und Viersterhotels übernachteten mehrheitlich Besucher und Besucherinnen aus Deutschland (mit 31% bzw. 39%) und aus Japan (mit 23% bzw. 47%). In diesen Kategorien übernachteten auch je rund ein Drittel der Inlandgäste.

## Entwicklung nach Preisklassen

Der Preis wird errechnet als Durchschnittspreis in Franken, für eine Übernachtung mit Frühstück für eine Person. Das Angebot im tieferen Preissegment ist, wie bereits berichtet, im Jahr 2000 massiv gestiegen. In den Preisklassen bis 100 Franken wurde die Kapazität um 879 auf 1944 Gastbetten erhöht. Der mittlere Marktanteil dieses Angebotes beträgt neu 18,9 Prozent (Vorjahr noch

11,2%). Die Zahl der Übernachtungen in der Preisklasse bis Fr. 100.– ist ebenfalls stark gestiegen. Mit einer Zunahme um 133'857 auf 365'339 Übernachtungen ist der Marktanteil gleichzeitig von 11,4 auf 16,4 Prozent gestiegen. Die rückläufige Entwicklung des Marktanteils in den übrigen Preisklassen ist aus den Tabellen T6 und T7 ersichtlich.

### T5: Beherbergungsbetriebe, Gastbetten und Bettenbesetzung nach Preisklassen 2000 und 1999

Preisklassen in Franken <sup>2</sup>	Betriebe <sup>1</sup>		Gastbetten <sup>1</sup>				Bettenbesetzung		
	2000	1999	Grundzahlen		Veränderung gegenüber dem Vorjahr absolut	Anteile der Preisklassen in %		in %	
			2000	1999		2000	1999	2000	1999
unter 100. –	27	22	1 944	1 065	879	18.9	11.2	51.3	59.5
100. – bis 149. –	30	31	1 995	2 063	-68	19.4	21.6	59.8	58.4
150. – bis 199. –	22	22	1 823	1 791	32	17.7	18.8	62.8	59.6
200. – bis 299. –	14	14	2 299	2 311	-12	22.3	24.2	56.0	54.0
300. – und mehr	10	10	2 235	2 321	-86	21.7	24.3	66.1	60.7
Alle Preisklassen	103	99	10 296	9 551	745	100.0	100.0	59.3	58.2

<sup>1</sup> Mittel <sup>2</sup> Durchschnittspreis in Franken für eine Übernachtung mit Frühstück für eine Person

**T6: Übernachtungen in der Stadt Zürich nach Betriebskategorien und Herkunftsgebieten 2000**

Herkunftsgebiete	Alle Betriebe	Betriebskategorie					nicht klassierte
		Einstern	Zweistern	Dreistern	Vierstern	Fünfstern	
Deutschland	336 339	11 177	25 407	104 439	132 141	46 664	16 511
Frankreich	58 831	2 477	4 224	16 247	24 221	7 847	3 815
Italien	62 776	3 776	7 206	22 376	19 633	5 809	3 976
Österreich	39 356	1 078	3 886	12 706	15 885	4 407	1 394
<b>Nachbarländer zusammen</b>	<b>497 302</b>	<b>18 508</b>	<b>40 723</b>	<b>155 768</b>	<b>191 880</b>	<b>64 727</b>	<b>25 696</b>
Anteil in %	22.3	22.5	24.1	25.9	21.5	17.7	21.5
Belgien	16 461	277	790	3 693	7 724	3 283	694
Dänemark	8 843	242	408	3 342	3 454	1 101	296
Finnland	9 366	150	452	4 190	3 389	746	439
Griechenland	14 879	293	777	4 816	5 445	2 728	820
Irland	7 993	267	687	2 667	2 850	1 066	456
Niederlande	36 204	1 008	2 419	10 137	14 716	6 543	1 381
Norwegen	9 750	233	422	2 898	4 627	1 236	334
Polen	8 862	648	832	4 125	1 602	776	879
Portugal	8 975	328	641	2 798	4 151	774	283
Russische Föderation	30 078	834	1 150	9 426	11 616	5 726	1 326
Schweden	26 375	703	1 060	7 623	13 664	2 687	638
Spanien	48 782	1 019	3 204	10 258	17 188	15 961	1 152
Türkei	19 658	1 087	1 619	5 573	7 761	3 183	435
Ungarn	7 310	780	1 515	1 680	1 061	613	1 661
Vereinigtes Königreich	184 062	2 742	7 748	33 893	93 673	42 728	3 278
Übriges Europa	56 926	3 732	6 396	18 423	17 448	6 827	4 100
<b>Europa (Total ohne Schweiz)</b>	<b>991 826</b>	<b>32 851</b>	<b>70 843</b>	<b>281 310</b>	<b>402 249</b>	<b>160 705</b>	<b>43 868</b>
Anteil in %	44.4	39.9	41.8	46.7	45.0	43.9	36.8
USA	307 085	6 003	13 663	60 890	123 118	92 828	10 583
Kanada	31 954	1 258	1 864	6 746	11 721	8 483	1 882
Mittelamerika, Karibik	16 556	1 045	1 214	3 212	7 828	2 385	872
Argentinien	13 496	304	637	3 513	6 579	1 696	767
Brasilien	30 009	841	1 371	11 405	13 089	2 437	866
Übriges Südamerika	11 455	464	921	3 330	4 398	1 505	837
<b>Amerika zusammen</b>	<b>410 555</b>	<b>9 915</b>	<b>19 670</b>	<b>89 096</b>	<b>166 733</b>	<b>109 334</b>	<b>15 807</b>
Anteil in %	18.4	12.0	11.6	14.8	18.7	29.9	13.2
Ägypten	6 593	216	705	1 771	2 549	1 206	146
Übriges Nordafrika	10 578	943	1 471	2 265	4 429	1 074	396
Südafrikan. Republik	18 358	759	955	4 567	9 695	1 630	752
Übriges Afrika	9 452	872	1 167	2 284	3 795	847	487
<b>Afrika zusammen</b>	<b>44 981</b>	<b>2 790</b>	<b>4 298</b>	<b>10 887</b>	<b>20 468</b>	<b>4 757</b>	<b>1 781</b>
Anteil in %	2.0	3.4	2.5	1.8	2.3	1.3	1.5
China Volksrepublik	13 433	561	897	5 525	4 776	1 241	433
Golf-Staaten	21 953	569	460	2 302	11 937	6 341	344
Honkong	6 289	211	341	2 270	2 037	1 110	320
Indien	25 509	1 083	2 667	8 313	9 599	2 667	1 180
Israel	38 909	593	2 111	14 348	15 711	5 091	1 055
Japan	97 558	1 397	5 066	22 337	46 228	20 056	2 474
Korea Republik	10 285	3 098	579	2 467	1 688	1 569	884
Malaysia	17 323	351	385	1 504	14 478	350	255
Singapur	9 356	184	506	2 068	5 275	958	365
Thailand	5 192	503	185	2 315	1 474	494	221
Übriges Asien	27 861	946	1 899	8 552	10 587	4 142	1 735
<b>Asien zusammen</b>	<b>273 668</b>	<b>9 496</b>	<b>15 096</b>	<b>72 001</b>	<b>123 790</b>	<b>44 019</b>	<b>9 266</b>
Anteil in %	12.3	11.5	8.9	12.0	13.8	12.0	7.8
<b>Australien, Ozeanien</b>	<b>30 205</b>	<b>1 357</b>	<b>2 224</b>	<b>8 850</b>	<b>10 645</b>	<b>3 708</b>	<b>3 421</b>
Anteil in %	1.4	1.6	1.3	1.5	1.2	1.0	2.9
<b>Ausland zusammen</b>	<b>1 751 235</b>	<b>56 409</b>	<b>112 131</b>	<b>462 144</b>	<b>723 885</b>	<b>322 523</b>	<b>74 143</b>
Anteil in %	78.4	68.5	66.2	76.8	81.0	88.1	62.1
<b>Schweiz</b>	<b>481 528</b>	<b>25 888</b>	<b>57 186</b>	<b>139 656</b>	<b>170 019</b>	<b>43 621</b>	<b>45 158</b>
Anteil in %	21.6	31.5	33.8	23.2	19.0	11.9	37.9
<b>Im ganzen</b>	<b>2 232 763</b>	<b>82 297</b>	<b>169 317</b>	<b>601 800</b>	<b>893 904</b>	<b>366 144</b>	<b>119 301</b>

## T7: Übernachtungen in der Stadt Zürich nach Preisklassen 2000 und 1999

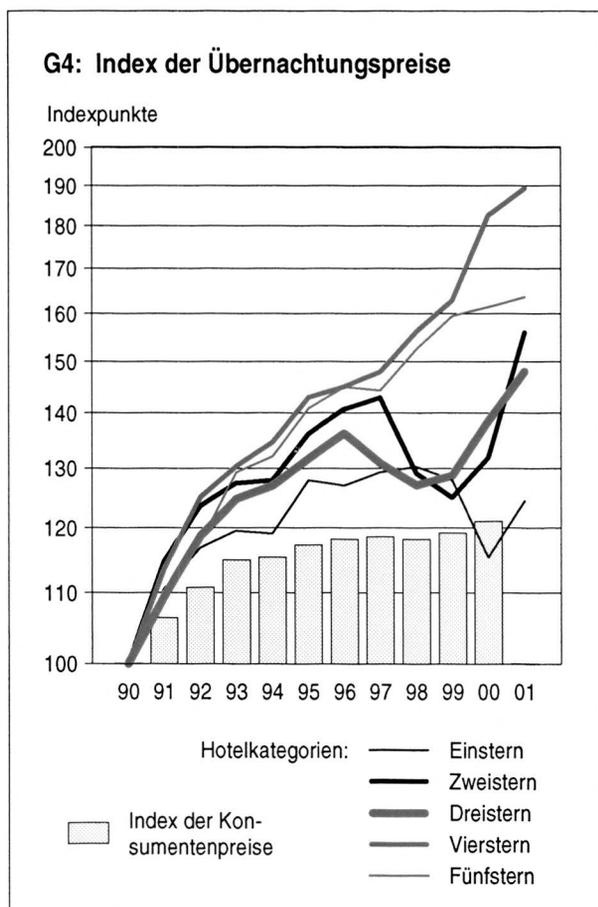
Preisklassen in Franken <sup>2</sup>	2000		1999		Veränderung <sup>1</sup>	
	Über- nachtungen	Prozente	Über- nachtungen	Prozente	absolut	Prozente
unter 100. –	365 339	16.4	231 482	11.4	133 857	57.8
100. – bis 149. –	436 494	19.5	439 480	21.7	-2 986	-0.7
150. – bis 199. –	418 846	18.8	389 668	19.2	29 178	7.5
200. – bis 299. –	471 575	21.1	455 034	22.4	16 541	3.6
300. – und mehr	540 509	24.2	513 990	25.3	26 519	5.2
Alle Preisklassen	2 232 763	100.0	2 029 654	100.0	203 109	10.0

<sup>1</sup> gegenüber dem Vorjahr    <sup>2</sup> Durchschnittspreis in Franken für eine Übernachtung mit Frühstück für eine Person

### Entwicklung der Übernachtungspreise

Der vom Statistischen Amt der Stadt Zürich berechnete Index der Übernachtungspreise drückt die Veränderung des mit der Bettenzahl (bis 1990) bzw. der Zimmerzahl (ab 1991) gewichteten Durchschnittspreises für eine Übernachtung mit Frühstück und Bedienung in den Hotels auf dem Stadt-

gebiet aus. Als Berechnungsgrundlage dienen die Preisangaben im Unterkunftsverzeichnis von 'Zürich Tourismus'. Der Index gibt nur die Entwicklung der in diesem Verzeichnis publizierten und nicht der tatsächlich bezahlten Preise wieder, da es über die letzteren keine statistische Erhebung gibt. In ihm dürfte trotzdem der generelle Trend der Bewegung der effektiv bezahlten Übernachtungspreise zum Ausdruck kommen.



Das Unterkunftsverzeichnis von 'Zürich Tourismus' wird jeweils im Dezember für das folgende Jahr publiziert, sodass der Index bereits für das Jahr 2001 berechnet werden kann. Von 1990 bis 2000 sind die gesamten Übernachtungspreise in der Stadt Zürich um 59,6 Prozent gestiegen. Der Zürcher Städteindex der Konsumentenpreise ist (im Jahresmittel) in der gleichen Periode um nur 21,1 Prozent gestiegen. 2000 lag die mittlere Jahressteigerung beim Zürcher Städteindex der Konsumentenpreise bei +1,6 Prozent, jene der Zürcher Hotelbetriebe bei +7,6 Prozent. Für 2001 liegen die Übernachtungspreise um 6,2 Prozent über dem Vorjahresniveau.

Für die einzelnen Betriebskategorien zeigt sich für das laufende Jahr eine uneinheitliche Preisentwicklung. Die stärksten Preissteigerungen wurden mit 18,2 Prozent bei den Zweisternhotels errechnet. Dies dürfte auf das zusätzliche Angebot in neuen modern konzipierten Hotels zurückzuführen sein. Die Preise bei den Einsternhotels (+7,9%) und Dreisternhotels (+6,8%) haben sich im Vorjahresvergleich ebenfalls erhöht. Am stabilsten blieben die Preise im obersten Segment mit +3,7 Prozent bei den Viersternhotels und nur +1,3 Prozent in den Fünfsternhäusern.

## T8: Zürcher Index der Übernachtungspreise nach Betriebskategorien<sup>1</sup> seit 1980

Jahre	Betriebskategorien <sup>2</sup>						Alle Betriebe
	Pensionen	Einstern	Zweistern	Dreistern	Vierstern	Fünfstern	
<b>Indexstand – Punkte</b>							
1980	...	58.8	53.3	56.1	53.0	50.8	50.9
1981	...	60.6	55.0	58.1	52.8	54.6	52.9
1982	...	61.8	59.5	59.9	56.0	59.5	56.1
1983	...	65.9	63.7	64.2	61.6	64.0	61.3
1984	...	71.0	65.0	64.9	63.0	67.7	64.0
1985	...	74.9	69.7	68.5	68.7	76.2	69.3
1986	...	77.3	74.6	71.9	75.9	83.1	75.1
1987	...	87.7	79.3	75.9	80.6	87.4	82.5
1988	...	90.4	83.2	82.7	86.9	93.0	87.7
1989	...	92.0	85.3	91.3	94.4	92.3	92.2
1990 (neuer Indexstand)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1991	117.3	110.6	114.8	109.5	113.7	109.1	111.5
1992	122.7	116.9	123.6	118.7	125.1	117.8	121.2
1993	162.5	119.6	127.4	124.8	130.4	129.3	128.5
1994	186.8	119.1	127.9	127.0	134.7	132.1	131.8
1995	189.1	127.9	136.1	131.7	143.0	140.9	139.0
1996	201.1	127.0	140.7	136.3	145.1	145.0	142.5
1997	211.4	129.3	142.9	131.0	148.0	144.3	142.3
1998	195.9	130.3	129.1	127.1	156.2	152.6	144.5
1999	195.1	128.0	125.0	128.8	162.9	159.5	148.3
2000	196.2	115.4	131.9	138.6	182.6	161.4	159.6
2001	203.2	124.5	155.9	148.1	189.3	163.6	169.5
<b>Veränderung gegenüber dem Vorjahr – in Prozent</b>							
1980	...	6.4	0.9	0.5	0.9	3.2	2.1
1981	...	3.2	3.2	3.6	-0.3	7.4	4.1
1982	...	1.9	8.2	3.2	6.0	9.1	5.9
1983	...	6.7	7.0	7.2	9.8	7.5	9.4
1984	...	7.7	2.1	1.0	2.3	5.8	4.3
1985	...	5.5	7.2	5.6	9.1	2.6	8.4
1986	...	3.2	7.1	5.0	10.5	9.0	8.4
1987	...	3.4	6.3	5.6	6.2	5.2	9.8
1988	...	3.1	4.9	8.9	7.8	6.3	6.3
1989	...	1.8	2.5	10.5	8.6	-0.7	5.1
1990	...	8.7	17.2	9.5	5.9	8.3	8.5
1991	17.3	10.6	14.8	9.5	13.7	9.1	11.5
1992	4.7	5.7	7.7	8.4	10.0	8.0	8.7
1993	32.4	2.3	3.1	5.1	4.2	9.8	6.0
1994	15.0	-0.4	0.4	1.8	3.3	2.2	2.6
1995	1.2	7.4	6.4	3.7	6.2	6.6	5.4
1996	6.3	-0.6	3.4	3.5	1.5	2.9	2.5
1997	5.1	1.8	1.5	-3.9	2.0	-0.5	-0.1
1998	-7.3	0.8	-9.7	-3.0	5.5	5.8	1.5
1999	-0.4	-1.8	-3.2	1.3	4.3	4.5	2.7
2000	0.6	-9.8	5.6	7.6	12.1	1.2	7.6
2001	3.6	7.9	18.2	6.8	3.7	1.3	6.2

<sup>1</sup> Berechnet aufgrund der Preisangaben im Unterkunftsverzeichnis von 'Zürich Tourismus'; Durchschnittspreis für eine Übernachtung im Einzelzimmer in der Hochsaison einschliesslich Frühstück und Bedienung; Gewichtung der Übernachtungspreise: Bis 1990 mit der Bettenzahl, ab 1991 mit der Zimmerzahl <sup>2</sup> Ab 1990 haben sich durch die Trennung von Einsternbetrieben und Pensionen Änderungen beim Gesamtindex ergeben.

## II. Hotellerie in der Agglomeration Zürich

Das Gebiet der Agglomeration Zürich umfasst seit der Eidgenössischen Volkszählung 1990 neben der Kernstadt Zürich 100 Agglomerationsgemeinden. Die Flughafenregion<sup>1</sup> wird wegen ihrer zunehmenden Bedeutung noch speziell ausgewiesen.

Eine Übersicht über das Hotelangebot und die Fremdenverkehrsentwicklung in der Agglomeration Zürich zeigt Tabelle T10. Die Agglomeration zählte im Jahresmittel 214 Betriebe, davon befanden sich 103 in der Stadt Zürich und 20 in der Flughafenregion. Die Beherbergungsbetriebe verfügten im Jahr 2000 über ein Gesamtangebot von 16'792 Betten, davon 61,3 Prozent in der Stadt und 19,3 Prozent in der Flughafenregion. Von den 3'370'729 Hotelübernachtungen der Agglomeration wurden

66,2 Prozent in der Stadt Zürich und 19,9 Prozent in der Flughafenregion registriert.

### Die Flughafenregion<sup>1</sup>

In der Flughafenregion befanden sich durchschnittlich 20 offene Beherbergungsbetriebe, 1 weniger als im Vorjahr. Trotzdem nahm die Anzahl der verfügbaren Gastbetten um 148 auf 3244 zu. Im Jahr 2000 wurden mit 427'747 Ankünften 1,3 Prozent mehr Gäste als im Vorjahr gezählt, die Zahl der Logiernächte erhöhte sich um 4,5 Prozent auf 670'447. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer stieg innerhalb eines Jahres von 1,52 auf 1,57 Nächte.

**T9: Stadt Zürich und die Flughafenregion<sup>1</sup> 2000**

	Anzahl Betriebe	Ankünfte	Veränderung zum Vorjahr in %	Logiernächte	Veränderung zum Vorjahr in %	Zimmerangebot	Auslastung in %	Bettenangebot	Auslastung in %
Zürich	103	1 145 073	11.4	2 232 763	10.0	6 233	74.5	10 296	59.3
Zürich-Flughafenregion <sup>1</sup>	20	427 747	1.3	670 447	4.5	1 813	81.9	3 244	56.5

<sup>1</sup> Bassersdorf, Dietlikon, Kloten, Lufingen, Niederhasli, Oberglatt, Opfikon (-Glattbrugg), Regensdorf, Rümlang, Wallisellen, Winkel

### T10: Hotellerie in der Agglomeration Zürich 2000 im Vergleich zu 1999

Merkmale	Jahr	Ganze Agglomeration Zürich	Stadt Zürich	Agglomeration Zürich ohne Kernstadt <sup>1</sup>	davon Region Flughafen <sup>2</sup>
<b>Grundzahlen</b>					
<b>Beherbergungsbetriebe<sup>3</sup></b>					
Bestand (geöffnet)	2000	214	103	111	20
	1999	211	99	112	21
<b>Verfügbare Zimmer<sup>3</sup></b>					
Anzahl	2000	9 915	6 233	3 682	1 813
Anzahl	1999	9 391	5 803	3 588	1 738
<b>Verfügbare Gastbetten<sup>3</sup></b>					
Anzahl	2000	16 792	10 296	6 496	3 244
Anzahl	1999	15 849	9 551	6 298	3 096
Veränderung gegenüber 1999	%	5.9	7.8	3.1	4.8
<b>Ankünfte</b>					
Inlandgäste	2000	517 180	260 635	256 545	145 487
Auslandgäste	2000	1 310 109	884 438	425 671	282 260
Alle Gäste	2000	1 827 289	1 145 073	682 216	427 747
Alle Gäste	1999	1 692 477	1 027 674	664 803	422 121
Veränderung gegenüber 1999	%	8.0	11.4	2.6	1.3
<b>Übernachtungen</b>					
Inlandgäste	2000	884 749	481 528	403 221	204 464
Auslandgäste	2000	2 485 980	1 751 235	734 745	465 983
Alle Gäste	2000	3 370 729	2 232 763	1 137 966	670 447
Alle Gäste	1999	3 116 436	2 029 654	1 086 782	641 399
Veränderung gegenüber 1999	%	8.2	10.0	4.7	4.5
<b>Zimmerbelegung<sup>3</sup></b>					
Belegung	2000	71.6	74.5	66.8	81.9
Belegung	1999	69.8	72.9	64.9	80.5
<b>Bettenbesetzung<sup>3</sup></b>					
Auslastung	2000	54.8	59.3	47.9	56.5
Auslastung	1999	53.9	58.2	47.3	56.8
<b>Aufenthaltsdauer</b>					
Anzahl Nächte	2000	1.84	1.95	1.67	1.57
Anzahl Nächte	1999	1.84	1.97	1.63	1.52
<b>Prozentverteilung nach Gebieten für 2000</b>					
<b>Beherbergungsbetriebe</b>		100.0	48.1	51.9	9.8
<b>Gästezimmer</b>		100.0	62.9	37.1	18.3
<b>Gastbetten</b>		100.0	61.3	38.7	19.3
<b>Ankünfte</b>					
Inlandgäste		100.0	50.4	49.6	28.1
Auslandgäste		100.0	67.5	32.5	21.5
Alle Gäste		100.0	62.7	37.3	23.4
<b>Übernachtungen</b>					
Inlandgäste		100.0	54.4	45.6	23.1
Auslandgäste		100.0	70.4	29.6	18.7
Alle Gäste		100.0	66.2	33.8	19.9
<b>Prozentverteilung nach der Herkunft der Gäste für 2000</b>					
<b>Ankünfte</b>					
Inlandgäste		28.3	22.8	37.6	34.0
Auslandgäste		71.7	77.2	62.4	66.0
Alle Gäste		100.0	100.0	100.0	100.0
<b>Übernachtungen</b>					
Inlandgäste		26.2	21.6	35.4	30.5
Auslandgäste		73.8	78.4	64.6	69.5
Alle Gäste		100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1</sup> 100 Gemeinden: Definition gemäss Volkszählung 1990

<sup>2</sup> Bassersdorf, Dietlikon, Kloten, Lufingen, Niederhasli, Oberglatt, Opfikon (-Glattbrugg), Regensdorf, Rümlang, Wallisellen, Winkel

<sup>3</sup> verfügbar, im Jahresmittel

### III. Zürcher Hotellerie im Städtevergleich

Die sieben touristischen Grossstädte Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern und Zürich verzeichneten 2000 gesamthaft 3'880'448 Ankünfte und 7'871'197 Logiernächte, d.h. 23,2 Prozent der Übernachtungen, die in der Schweiz registriert wurden. Das Hotelangebot und die Übernachtungsfrequenzen sind in den sieben Städten sehr verschieden (Tabellen: T11 bis T13).

Die Mehrheit der Grossstädte konnte höhere Übernachtungsfrequenzen ausweisen als im Vor-

jahr, nur die Stadt Lausanne (-2,1%) meldete eine rückläufige Anzahl Logiernächte. Prozentual hat die Nachfrage in Luzern (+14,2%) am stärksten zugenommen, gefolgt von Zürich (+10,0%), Genf (+8,4%) und Bern (+8,1%). Im Gegensatz zum Vorjahr war diese verstärkte Nachfrage mehrheitlich den Auslandgästen zu verdanken. So haben, mit Ausnahme der Stadt Zürich, die prozentualen Zunahmen der Logiernächte bei den Auslandgästen stärker zugenommen als bei den Inlandgästen.

Marc Dissler

#### T11: Städtevergleich für das Jahr 2000 / Übersicht

	Anzahl Betriebe <sup>1</sup>	Ankünfte	Veränderung zum Vorjahr in %	Logiernächte	Veränderung zum Vorjahr in %	Zimmerangebot <sup>1</sup>	Auslastung in %	Bettenangebot <sup>1</sup>	Auslastung in %
Basel	40	323 588	2.8	644 688	2.1	2 424	58.6	3 772	46.7
Bern	32	288 391	7.3	534 082	8.1	1 685	65.8	2 767	52.7
Genf	92	827 286	11.3	1 910 635	8.4	6 278	63.5	10 359	50.4
Lausanne	37	294 699	4.6	650 886	-2.1	2 185	61.6	3 774	47.1
Lugano	64	419 524	4.9	889 724	3.0	2 755	54.7	5 071	47.9
Luzern	51	581 887	15.2	1 008 419	14.2	2 746	61.2	5 086	54.2
Zürich	103	1 145 073	11.4	2 232 763	10.0	6 233	74.5	10 296	59.3

<sup>1</sup> verfügbar, im Jahresmittel

#### T12: Zürcher Hotellerie 2000 und 1999 im Städtevergleich / Kapazitäten und Auslastungen

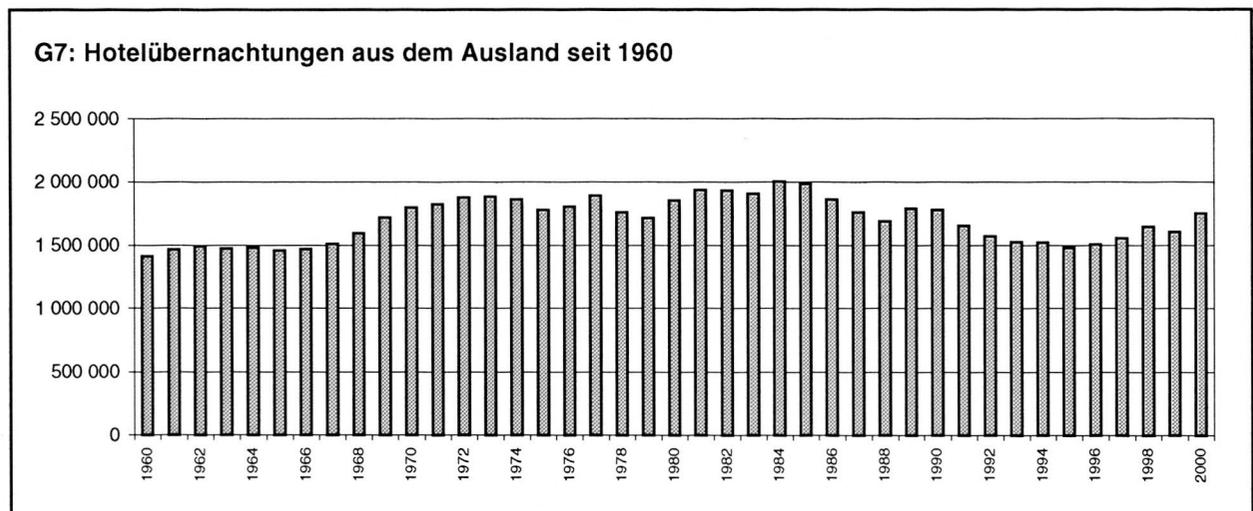
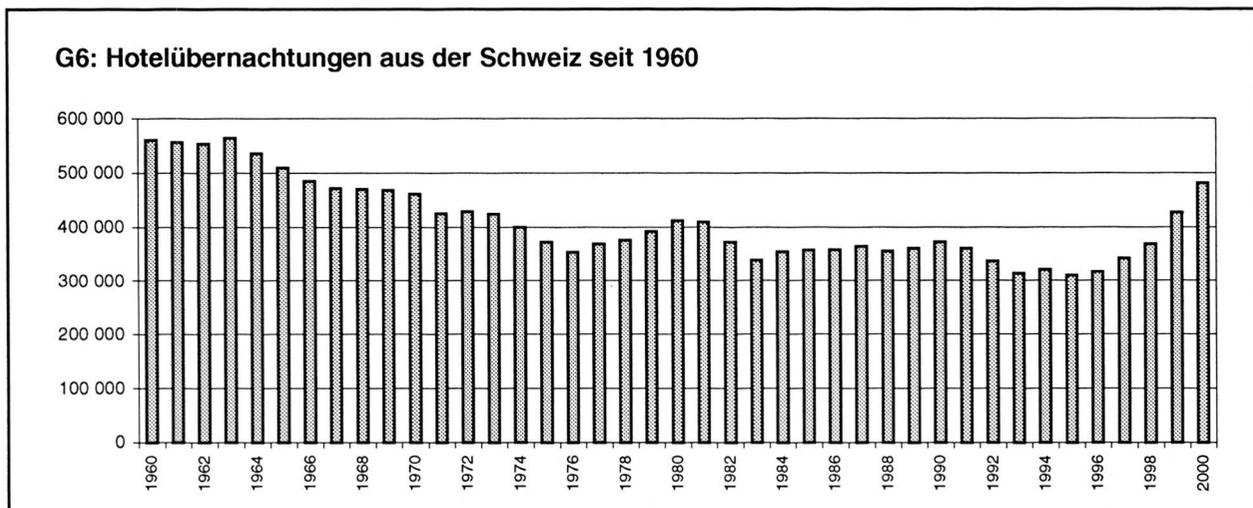
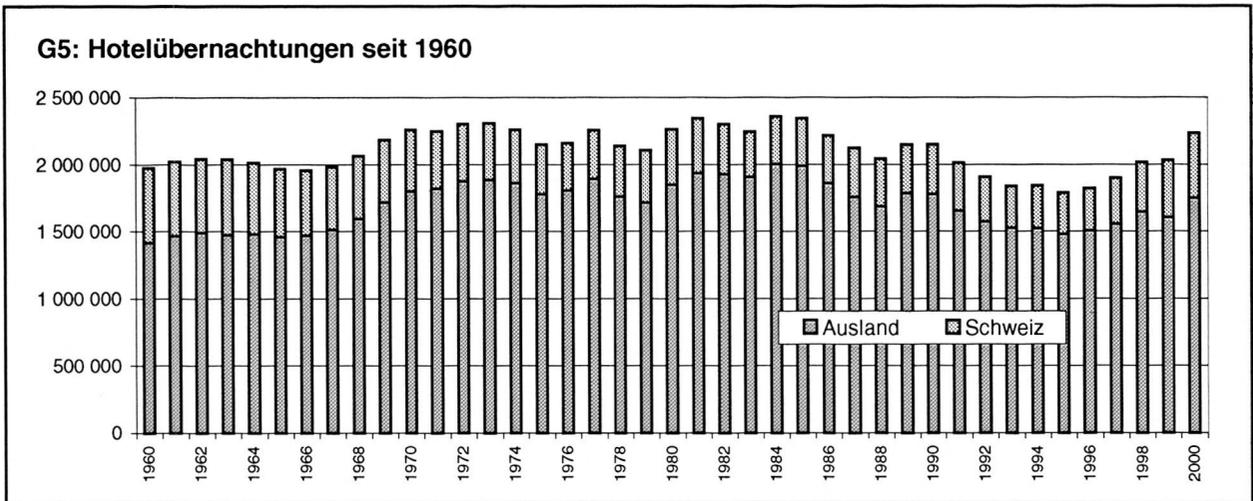
Merkmale	Jahre	Städtevergleich						
		Zürich	Basel	Bern	Genf	Lausanne	Lugano	Luzern
<b>Betriebe</b> <sup>1</sup>	2000	103	40	32	92	37	64	51
	1999	99	39	32	94	38	67	49
<b>Gastbetten</b> <sup>1</sup>	2000	10 296	3 772	2 767	10 359	3 774	5 071	5 086
	1999	9 551	3 689	2 819	10 368	3 956	5 324	4 745
	Veränderung	745	83	- 52	- 9	- 182	- 253	341
	in %	7.8	2.2	-1.8	-0.1	-4.6	-4.8	7.2
Auslastung	2000	59.3	46.7	52.7	50.4	47.1	47.9	54.2
	1999	58.2	46.9	48.0	46.6	46.0	44.5	51.0
<b>Zimmer</b> <sup>1</sup>	2000	6 233	2 424	1 685	6 278	2 185	2 755	2 746
	1999	5 803	2 368	1 720	6 256	2 276	2 890	2 555
	Veränderung	430	56	- 35	22	- 91	- 135	191
	in %	7.4	2.4	-2.0	0.4	-4.0	-4.7	7.5
Auslastung	2000	74.5	58.6	65.8	63.5	61.6	54.7	61.2
	1999	72.9	59.0	60.0	59.4	59.7	50.8	57.3

<sup>1</sup> verfügbar, im Jahresmittel

**T13: Zürcher Hotellerie 2000 und 1999 im Städtevergleich / Ankünfte und Übernachtungen**

Merkmale	Jahr	Städtevergleich							
		Zürich	Basel	Bern	Genf	Lausanne	Lugano	Luzern	Ganze Schweiz
<b>Grundzahlen</b>									
<b>Ankünfte</b>									
Inlandgäste	2000	260 635	109 386	133 441	131 320	95 551	151 667	125 921	5 985 777
	1999	223 261	109 408	130 435	119 109	91 649	144 804	114 403	5 667 075
	Veränderung	37 374	- 22	3 006	12 211	3 902	6 863	11 518	318 702
	in %	16.7	- 0.0	2.3	10.3	4.3	4.7	10.1	5.6
Auslandgäste	2000	884 438	214 202	154 950	695 966	199 148	267 857	455 966	7 821 158
	1999	804 413	205 459	138 273	624 511	190 201	255 236	390 521	7 153 967
	Veränderung	80 025	8 743	16 677	71 455	8 947	12 621	65 445	667 191
	in %	9.9	4.3	12.1	11.4	4.7	4.9	16.8	9.3
Alle Gäste	2000	1 145 073	323 588	288 391	827 286	294 699	419 524	581 887	13 806 935
	1999	1 027 674	314 867	268 708	743 620	281 850	400 040	504 924	12 821 042
	Veränderung	117 399	8 721	19 683	83 666	12 849	19 484	76 963	985 893
	in %	11.4	2.8	7.3	11.3	4.6	4.9	15.2	7.7
<b>Übernachtungen</b>									
Inlandgäste	2000	481 528	196 050	219 528	286 015	195 389	303 263	203 174	14 013 311
	1999	426 797	208 549	211 687	278 660	203 569	297 055	182 643	13 565 049
	Veränderung	54 731	-12 499	7 841	7 355	-8 180	6 208	20 531	448 262
	in %	12.8	-6.0	3.7	2.6	-4.0	2.1	11.2	3.3
Auslandgäste	2000	1 751 235	448 638	314 554	1624 620	455 497	586 461	805 245	19 914 293
	1999	1 602 857	423 107	282 574	1483 151	461 241	566 845	700 076	18 544 486
	Veränderung	148 378	25 531	31 980	141 469	-5 744	19 616	105 169	1 369 807
	in %	9.3	6.0	11.3	9.5	-1.2	3.5	15.0	7.4
Alle Gäste	2000	2 232 763	644 688	534 082	1910 635	650 886	889 724	1008 419	33 927 604
	1999	2 029 654	631 656	494 261	1761 811	664 810	863 900	882 719	32 109 535
	Veränderung	203 109	13 032	39 821	148 824	-13 924	25 824	125 700	1 818 069
	in %	10.0	2.1	8.1	8.4	-2.1	3.0	14.2	5.7
<b>Aufenthaltsdauer</b>									
	2000	1.95	1.99	1.85	2.31	2.21	2.12	1.73	2.46
	1999	1.97	2.01	1.84	2.37	2.36	2.16	1.75	2.50
<b>Anteile in Prozent am Total der Schweiz</b>									
<b>Ankünfte</b>									
Inlandgäste	2000	4.4	1.8	2.2	2.2	1.6	2.5	2.1	100.0
	1999	3.9	1.9	2.3	2.1	1.6	2.6	2.0	100.0
Auslandgäste	2000	11.3	2.7	2.0	8.9	2.5	3.4	5.8	100.0
	1999	11.2	2.9	1.9	8.7	2.7	3.6	5.5	100.0
Alle Gäste	2000	8.3	2.3	2.1	6.0	2.1	3.0	4.2	100.0
	1999	8.0	2.5	2.1	5.8	2.2	3.1	3.9	100.0
<b>Übernachtungen</b>									
Inlandgäste	2000	3.4	1.4	1.6	2.0	1.4	2.2	1.4	100.0
	1999	3.1	1.5	1.6	2.1	1.5	2.2	1.3	100.0
Auslandgäste	2000	8.8	2.3	1.6	8.2	2.3	2.9	4.0	100.0
	1999	8.6	2.3	1.5	8.0	2.5	3.1	3.8	100.0
Alle Gäste	2000	6.6	1.9	1.6	5.6	1.9	2.6	3.0	100.0
	1999	6.3	2.0	1.5	5.5	2.1	2.7	2.7	100.0

## IV. Entwicklung in der Zürcher Hotellerie seit 1960

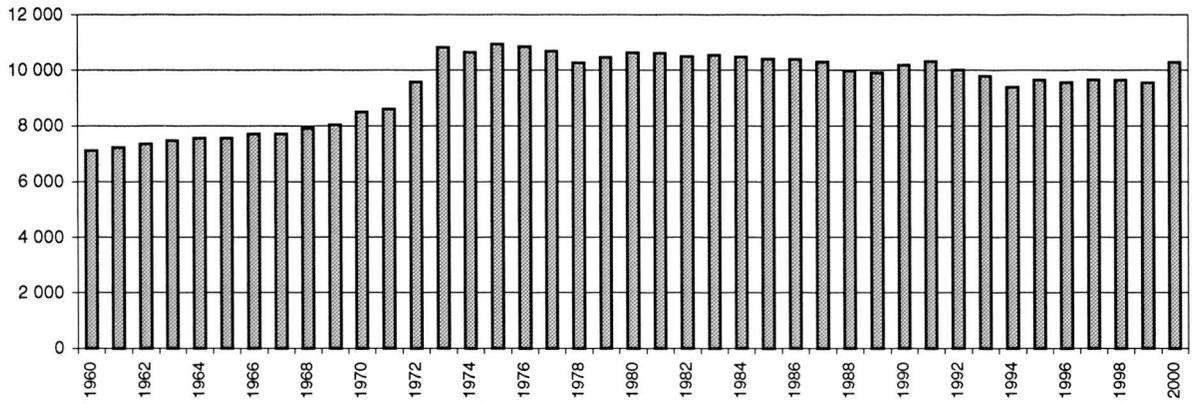


**T14: Entwicklung in der Hotellerie der Stadt Zürich seit 1960**

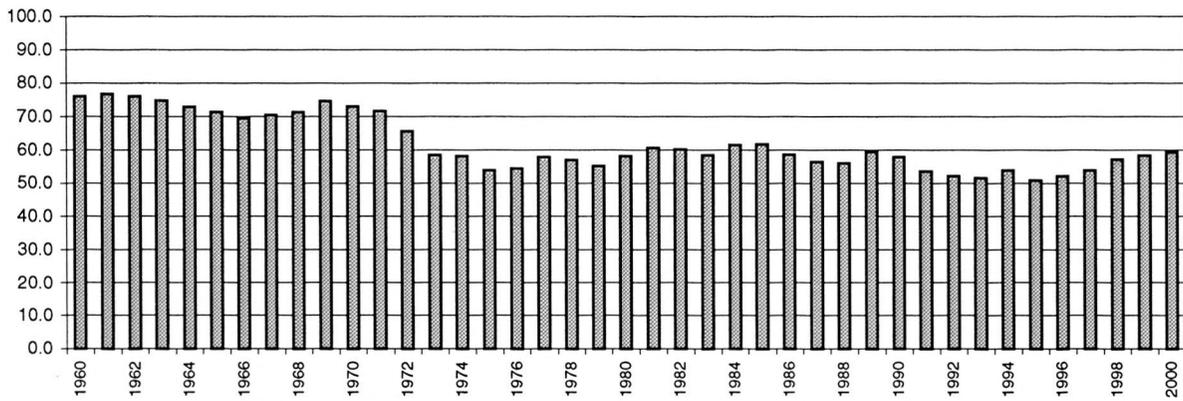
Jahr	Betrie- be <sup>1,2</sup>	Gast- betten <sup>1</sup>	Ankünfte	Übernach- tungen	Veränderung <sup>3</sup> in %		Aufent- halts- dauer Nächte	Auslandanteil in %		Betten- be- setzung in %
					An- künfte	Über- nach- tungen		An- künfte	Über- nach- tungen	
1960	126	7 107	803 406	1 974 843	4,7	4,1	2,46	77,1	71,6	75,9
1961	124	7 230	822 120	2 021 871	2,3	2,4	2,46	77,7	72,5	76,6
1962	124	7 355	832 633	2 041 799	1,3	1,0	2,45	77,9	72,9	76,1
1963	125	7 469	824 123	2 038 018	-1,0	-0,2	2,47	77,6	72,3	74,8
1964	125	7 550	833 917	2 014 167	1,2	-1,2	2,42	78,8	73,4	72,9
1965	124	7 548	831 532	1 965 800	-0,3	-2,4	2,36	78,6	74,1	71,4
1966	128	7 705	845 194	1 954 973	1,6	-0,6	2,31	79,2	75,2	69,5
1967	127	7 707	857 840	1 981 632	1,5	1,4	2,31	80,1	76,2	70,4
1968	127	7 912	898 655	2 061 561	4,8	4,0	2,29	81,1	77,2	71,2
1969	129	8 027	955 921	2 185 427	6,4	6,0	2,29	82,2	78,6	74,6
1970	133	8 489	1 002 524	2 259 478	4,9	3,4	2,25	83,3	79,6	72,9
1971	125	8 596	998 652	2 246 478	-0,4	-0,6	2,25	84,3	81,1	71,6
1972	125	9 589	1 041 937	2 303 706	4,3	2,5	2,21	84,3	81,4	65,6
1973	123	10 818	1 056 571	2 306 680	1,4	0,1	2,18	83,5	81,6	58,4
1974	124	10 642	1 021 765	2 258 285	-3,3	-2,1	2,21	83,9	82,3	58,1
1975	125	10 931	1 000 117	2 148 974	-2,1	-4,8	2,15	84,5	82,7	53,9
1976	123	10 850	998 254	2 159 318	-0,2	0,5	2,16	84,5	83,6	54,4
1977	121	10 692	1 057 218	2 257 942	5,9	4,6	2,14	84,7	83,7	57,9
1978	121	10 267	1 010 161	2 136 060	-4,5	-5,4	2,11	83,1	82,4	57,0
1979	118	10 459	1 003 464	2 105 841	-0,7	-1,4	2,10	82,2	81,4	55,2
1980	119	10 629	1 070 261	2 261 906	6,7	7,4	2,11	82,8	81,8	58,1
1981	119	10 609	1 094 562	2 344 391	2,3	3,6	2,14	83,7	82,6	60,5
1982	120	10 488	1 082 099	2 300 747	-1,1	-1,9	2,13	84,1	83,8	60,1
1983	120	10 546	1 056 842	2 243 632	-2,3	-2,5	2,12	84,6	84,9	58,3
1984	117	10 484	1 121 314	2 356 787	6,1	5,0	2,10	84,6	85,0	61,4
1985	112	10 397	1 130 786	2 343 524	0,8	-0,6	2,07	84,7	84,8	61,8
1986	112	10 380	1 067 161	2 216 271	-5,6	-5,4	2,08	84,3	83,9	58,5
1987	113	10 301	1 019 397	2 120 673	-4,5	-4,3	2,08	83,7	82,8	56,4
1988	109	9 984	999 668	2 042 889	-1,9	-3,7	2,04	83,3	82,6	55,9
1989	107	9 907	1 040 557	2 148 654	4,1	5,2	2,06	84,5	83,2	59,4
1990	104	10 193	1 040 279	2 148 601	-0,0	-0,0	2,07	84,7	82,7	57,8
davon Ausl.	...	...	881 175	1 776 794	0,2	-0,6	2,02	...	...	...
1991	103	10 313	963 842	2 012 467	-7,3	-6,3	2,09	83,6	82,1	53,5
davon Ausl.	...	...	805 312	1 651 343	-8,6	-7,1	2,05	...	...	...
1992	102	10 019	934 452	1 908 067	-3,0	-5,2	2,04	84,3	82,3	52,0
davon Ausl.	...	...	788 130	1 570 784	-2,1	-4,9	1,99	...	...	...
1993	97	9 787	894 555	1 836 634	-4,3	-3,7	2,05	84,2	83,0	51,4
davon Ausl.	...	...	753 203	1 523 731	-4,4	-3,0	2,02	...	...	...
1994	94	9 389	925 812	1 843 249	3,6	1,0	1,99	83,1	82,6	53,8
davon Ausl.	...	...	769 542	1 522 102	2,2	0,2	1,98	...	...	...
1995	98	9 654	938 149	1 790 623	1,3	-2,9	1,91	83,3	82,7	50,8
davon Ausl.	...	...	781 620	1 481 074	1,6	-2,7	1,89	...	...	...
1996	97	9 566	946 692	1 821 473	0,9	1,7	1,92	83,1	82,6	52,0
davon Ausl.	...	...	786 722	1 505 058	0,7	1,6	1,91	...	...	...
1997	98	9 657	990 008	1 899 643	4,6	4,3	1,92	81,6	82,0	53,9
davon Ausl.	...	...	807 804	1 556 767	2,7	3,4	1,93	...	...	...
1998	98	9 658	1 023 295	2 014 812	3,4	6,1	1,97	80,8	81,7	57,2
davon Ausl.	...	...	826 653	1 646 168	2,3	5,7	1,99	...	...	...
1999	99	9 551	1 027 674	2 029 654	0,4	0,7	1,97	78,3	79,0	58,2
davon Ausl.	...	...	804 413	1 602 857	-2,7	-2,6	1,99	...	...	...
2000	103	10 296	1 145 073	2 232 763	11,4	10,0	1,95	77,2	78,4	59,3
davon Ausl.	...	...	884 438	1 751 235	9,9	9,3	1,98	...	...	...

<sup>1</sup> Jahresmittel <sup>2</sup> ab 1994 ohne Kurbetriebe <sup>3</sup> gegenüber dem Vorjahr

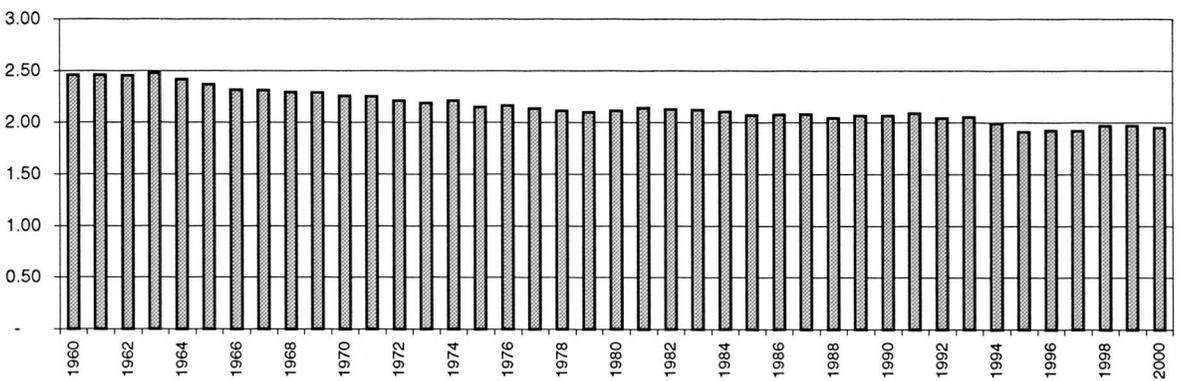
**G8 : Anzahl Gastbetten seit 1960**



**G9: Bettenbesetzung seit 1960 (in %)**



**G10: Aufenthaltsdauer seit 1960 (in Nächten)**



## Verzeichnis der Tabellen und Grafiken

---

### Zürcher Hotellerie in der Stadt Zürich 2000

#### Tabellen

T1:	Ankünfte und Übernachtungen in der Stadt Zürich, nach Monaten 2000	2
T1A:	Ankünfte und Übernachtungen 2000 und 1999	3
T2:	Ankünfte und Übernachtungen in der Stadt Zürich nach Herkunftsgebieten 2000 und 1999	4
T2A:	Die 5 wichtigsten Herkunftsländer 2000 und 1999	5
T3:	Strukturdaten und Kennziffern nach Betriebskategorien 2000 und 1999	6
T4:	Zimmerauslastung in der Stadt Zürich nach Betriebskategorien und Monaten 2000	7
T5:	Beherbergungsbetriebe, Gastbetten und Bettenbesetzung nach Preisklassen 2000 und 1999	8
T6:	Übernachtungen in der Stadt Zürich nach Betriebskategorien und Herkunftsgebieten 2000	9
T7:	Übernachtungen in der Stadt Zürich nach Preisklassen 2000 und 1999	10
T8:	Zürcher Index der Übernachtungspreise nach Betriebskategorien seit 1980	11
T9:	Stadt Zürich und die Flughafenregion 2000	12
T10:	Hotellerie in der Agglomeration Zürich 2000 im Vergleich zu 1999	13
T11:	Städtevergleich für das Jahr 2000 / Übersicht	14
T12:	Zürcher Hotellerie 2000 und 1999 im Städtevergleich / Kapazitäten und Auslastungen	14
T13:	Zürcher Hotellerie 2000 und 1999 im Städtevergleich / Ankünfte und Übernachtungen	15
T14:	Entwicklung in der Hotellerie der Stadt Zürich seit 1960	17

#### Grafiken

G1:	Veränderung der Hotelübernachtungen im Vorjahresvergleich	1
G2:	Hotelübernachtungen aus dem In- und Ausland 2000	3
G3:	Hotelübernachtungen aus den wichtigsten Herkunftsländern	5
G4:	Index der Übernachtungspreise	10
G5:	Hotelübernachtungen seit 1960	16
G6:	Hotelübernachtungen aus der Schweiz seit 1960	16
G7:	Hotelübernachtungen aus dem Ausland seit 1960	16
G8:	Anzahl Gastbetten seit 1960	18
G9:	Bettenbesetzung seit 1960 (in Prozent)	18
G10:	Aufenthaltsdauer seit 1960 (in Nächten)	18

**Zahlenquelle:** Bundesamt für Statistik, Sektion Tourismus  
(mit Ausnahme des Indexes der Übernachtungspreise)

#### Begriffserklärungen

*Inland- und Auslandgäste* – Die Unterscheidung zwischen Inland- und Auslandgästen erfolgt aufgrund des ständigen Wohnsitzes ohne Rücksicht auf die Staatsangehörigkeit.

*Betriebskategorien* – Die Hotels werden je nach Ausstattungsgrad sowie dem Grad der gebotenen Dienstleistungen in Ein- bis Fünfsternebetriebe eingeteilt. Gewisse Betriebe gelten als nicht klassifiziert.

*Bettenbesetzung* – Quotient aus der Division der Zahl der Übernachtungen durch das Produkt aus durchschnittlich verfügbarem Gastbettenbestand und Anzahl Betriebstage des Berichtszeitraums (sog. Logiermöglichkeit) ausgedrückt in Prozent.

*Zimmerbesetzung* – Quotient aus der Division der Zahl der besetzten Gästezimmer durch das Produkt aus der Zahl der durchschnittlich verfügbaren Gästezimmer und Anzahl Betriebstage des Berichtszeitraums (sog. Belegungsmöglichkeit) ausgedrückt in Prozent.

*Durchschnittliche Aufenthaltsdauer* – Der als Division Logiernächte durch Ankünfte errechnete Wert, ausgedrückt in Nächten.